

中国の七夕節

ハローフレンド通信別冊 Hello from Fukuroi Vol.53

七夕節

日本も中国も「七夕」は同じ漢字で、中国語では「七夕 (qī xī /チーシー)」といいます。

中国の「七夕節」は農曆(旧暦)7月7日にお祝います。2023年は8月22日(火曜日)です。

「七夕節」は2000年前の漢の時代には記録があり、中国全土でさまざまな祝い方をしていました。

中国で「七夕節」はいつとき忘れられた行事となりましたが、現代の中国では「織姫と彦星が年に一度だけ会うことを許された日」ということで、もうひとつのバレンタインデーとして重要視されています。

「七夕節」を[七夕情人节 (qī xī qíng rén jié/チーシーチンレンジエ)]、2月14日のバレンタインデーを[西方情人节 (xī fāng qíng rén jié/シーファンチンレンジエ)]ともいいます。

▶[情人] (Qíng rén/チンレン) : 「恋人」の意味, [节] (jié/ジエ) : 「節句・記念日」の意味

七夕節の過ごし方



「七夕節」では、男性は女性にロマンチックなデートとプレゼントを準備することを期待されます。これは2月14日も同じです。

プレゼントは、花束、アクセサリー、素敵なディナーなどが定番です。「七夕節」限定品も多く販売されます。

また、「七夕節」に婚姻届を出したり、結婚式を挙げたりするカップルも多いです。

